

CONTRATO No. 188/2022

NOSOTROS: ARLEN TATIANA GÁMEZ MEJÍA, de [REDACTED] años de edad, Licenciada en [REDACTED] del domicilio de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED], actuando en nombre y representación del Ministerio de Economía de la República de El Salvador, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

personería que se legitima por medio del Acuerdo Ejecutivo número [REDACTED] de este Ramo, de fecha [REDACTED]

[REDACTED] mediante el cual y de conformidad al Artículo dieciocho inciso segundo de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se me designa para firmar los contratos institucionales de adquisición que no excedan el monto de Libre Gestión, que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“CONTRATANTE”** o **“MINEC”** por una parte y por la otra, **NELSON ANTONIO ALFARO CEA**, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Industrial, del domicilio de [REDACTED], con Documento Único de Identidad número [REDACTED] quien en este instrumento me denominaré **“CONTRATISTA”**, y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos, el presente contrato de servicios profesionales para el

“SERVICIO DE CONSULTORÍA PARA EL SEGUIMIENTO A LA EJECUCIÓN TÉCNICO Y FINANCIERA DEL PROYECTO FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES TÉCNICAS PARA EL FOMENTO DE LA COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL EN SECTORES INDUSTRIALES PRIORIZADOS, A NIVEL NACIONAL”, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y las cláusulas que se detallan a continuación: **I. OBJETO DEL CONTRATO.**

Planificar y coordinar la implementación técnica y financiera del proyecto de “Fortalecimiento de capacidades técnicas para el fomento de la competitividad empresarial en sectores industriales priorizados, a nivel nacional. Dar seguimiento a las actividades contempladas en cada uno de los componentes del mencionado proyecto, y asegurar la correcta ejecución de dichos componentes, en términos de alcance, tiempo y propuesto. **II. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral de este Contrato los siguientes documentos: a) Términos de Referencia; b) Garantía de Cumplimiento de Contrato; y, c) Las resoluciones modificativas en su caso, y otros documentos que emanaren del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. Es entendido y aceptado que este contrato se antepone a toda comunicación previa, entendimiento de acuerdo, ya sean verbales o escritos entre las partes. En caso de ambigüedad, duda o discrepancia en la interpretación del contrato y otros documentos contractuales, prevalecerá el texto de este contrato. **III. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO.** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con el Fondo General Presupuestario 2022 GOES para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El Contratante se compromete a cancelar al Contratista la cantidad de **DIECIOCHO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y CUATRO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$18,984.00)**, monto que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios IVA, que se establece en seis pagos distribuidos de la manera siguiente:

Consultoría para el seguimiento a la ejecución técnico y financiera del Proyecto fortalecimiento de capacidades técnicas para el fomento de la competitividad empresarial		
N°	Entregable	Porcentaje del pago total
Producto 1: Plan trabajo	Plan de trabajo que contenga cronograma de actividades, responsables y ejecución física y financiera de cada uno de los componentes.	5%
Producto 2: Informe de avance	Informe que contenga TDR's o procesos de contratación elaborados en el mes, así como avances del plan de trabajo de acuerdo a la ejecución de cada uno de cuatro componentes.	10%
Producto 3: Informe de avance	Informe que contenga, proceso de conformación de mesa ejecutiva de sector priorizado, así como el avance de actividades conforme a los 4 componentes del proyecto.	20%
Producto 4: Informe de avance	Informe que contenga avances técnicos y financieros, en cuanto a las consultorías de asistencia técnica de cada uno de los componentes del proyecto.	20%
Productos 5-8: Informes de Avance	Informe de avance con cada una de las actividades realizadas en cada uno de los componentes como eventos, talleres realizados, foros, de acuerdo a la ejecución técnico y financiero que se ha planteado.	40%
Producto 9	Informe Final que contenga los resultados de beneficiarios, % de nuevas ventas, % de nuevos empleos generados a partir de la ejecución de cada uno de los componentes del proyecto.	5%

La entrega de los productos se realizará en con base a requerimientos de la Administradora del Contrato. El Contratista presentará la factura de consumidor final al Administrador de Contrato, quien además elaborará la respectiva acta de recepción suscrita por ambas partes a entera satisfacción, para que éste la remita a la Unidad Financiera Institucional, quien emitirá el respectivo Quedan, el que se hará efectivo en un plazo estimado de treinta días calendario posteriores a la recepción de la factura y Acta de Recepción. El precio incluye el trece por ciento (13%) del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. Por Resolución N° 12301-NEX-2220-2007, pronunciada por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, el día cuatro de diciembre de dos mil siete, el Ministerio de Economía, ha sido designado agente de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación del Suministro, por lo que se retendrá el uno por ciento (1.00%) como anticipo al pago de este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América que se presente al cobro, en cumplimiento a lo que dispone el artículo 162 del Código Tributario. **IV. PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA.** La vigencia del presente Contrato será a partir de la firma del contrato, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós. **V. INFORMES/PRODUCTOS.** Como productos esperados, el Contratista deberá proporcionar informes de trabajo escrito relativo a las actividades descritas en los Términos de Referencia y en las Cláusulas III y VI del presente Contrato y deberá ser respaldado con medios de verificación como: ayuda de memoria de reuniones, listado de participación, fotografías, vinculaciones con las distintas entidades del proyecto, informe de eventos realizados, entre otros. Dichos informes deberán ser entregados previo a cada pago, en forma física y en formato electrónico, al Administrador de Contrato. **VI. OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA.** El Contratista realizará las siguientes actividades de los servicios profesionales de Consultoría a contratar: **a)** Planear, organizar, dirigir, monitorear y controlar la ejecución del proyecto y sus respectivas actividades, en términos de alcance, tiempo y presupuesto, tomando en consideración los lineamientos definidos por el perfil de proyecto; **b)** Realizar el seguimiento y monitoreo continuo para la ejecución de la planificación de los componentes del Proyecto, en forma periódica, y proponer e implementar las medidas de contingencia, para eventuales

retrasos en el avance de la ejecución de cada uno de los componentes; **c)** Realizar el seguimiento semanal a los avances del trabajo de equipo de consultores contratados para los diferentes componentes del proyecto y reportarlo pertinentemente; **d)** Sostener reuniones de coordinación con el equipo que estará desarrollando la actividad de promoción, para la planificación y ejecución de las acciones de divulgación con los potenciales beneficiarios; **e)** Elaborar Términos de Referencia para la contratación de consultores, otras entidades y expertos, según se requiera, para que desarrollen los componentes con actividades, y supervisar y reportar su trabajo apropiadamente; **f)** Supervisar y reportar el progreso de los componentes del proyecto llevados a cabo por expertos locales e internacionales, consultores, técnicos especializados de otras instituciones y socios colaboradores; **g)** Gestionar la información para que esté disponible de manera oportuna para informar a la Gerencia de Competitividad Empresarial (GCE) de la Dirección de Innovación Productiva y Competitividad Empresarial (DIPCE), acerca de las actividades ejecutadas en los diferentes componentes y que repercuten en el logro de los objetivos del proyecto; **h)** Realizar mapeo de actores de una cadena priorizada para la conformación de la mesa ejecutiva del sector; **i)** Realización de talleres, reuniones de trabajo entre actores públicos y privados en el proceso de conformación de la mesa ejecutiva; **j)** Elaborar y dar seguimiento a la hoja de ruta de cadena de valor priorizada, identificando acciones de corto, mediano y largo plazo, priorizar proyectos para la ejecución e identificar responsables, presupuesto y tiempo requerido; **k)** Verificar que se implementan los mecanismos de participación adecuados, por las partes interesadas durante la ejecución del proyecto; y, **l)** Elaboración de informes de acuerdo a como sea requerido por parte de la Gerencia de Competitividad Empresarial de la Dirección de Innovación Productiva y Competitividad Empresarial. **VII. GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato el Contratista otorgará a favor del ESTADO Y GOBIERNO DE EL SALVADOR EN EL RAMO DE ECONOMÍA, de conformidad al artículo 35 de la LACAP, un Pagaré equivalente al diez por ciento (10%) del valor contratado; el cual tendrá vigencia durante el plazo del Contrato y deberá entregarse a la UACI de este Ministerio. La garantía será devuelta a la finalización del presente Contrato en razón del debido cumplimiento de las obligaciones del Contratista. **VIII. ADMINISTRADORA DE CONTRATO.** La coordinación del contrato, seguimiento y recepción de los documentos e informes que el Contratista genere en cumplimiento con lo requerido es estos términos, así como la autorización del pago correspondiente, estará a cargo de la

[REDACTED] quien será la responsable de la ejecución del contrato teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos 82 Bis y 129 de la LACAP, 42 inciso tercero, 74, 75 inciso segundo, 77, 80 y 81 del RELACAP. **IX. ACTA DE RECEPCIÓN.** Corresponderá a la Administradora de Contrato en coordinación con el Contratista, la elaboración y firma del Acta de Recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo 77 del RELACAP. **X. MODIFICACIÓN.** El presente Contrato podrá ser modificado o ampliado en su plazo y vigencia antes de su vencimiento, de conformidad a lo establecido en los artículos 83-A de la LACAP, debiendo emitir el Contratante la correspondiente Resolución Modificativa, y el Contratista en caso de ser necesario, deberá modificar o ampliar los plazos y montos de las garantías de Cumplimiento de Contrato según lo indique el Contratante y formará parte integral de este Contrato. **XI. PRÓRROGA.** Previo al vencimiento del plazo, este Contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo 83 de la LACAP y 75 del RELACAP, en cuyo caso se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía, debiendo emitir el Contratante la correspondiente Resolución de Prórroga. **XII. CESIÓN.** Salvo autorización expresa del MINEC, el Contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y

obligaciones que emanan del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a su caducidad, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **XIII. CONFIDENCIALIDAD.** El Contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el Contratante lo autorice en forma escrita. El Contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el Contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XIV. CLÁUSULA SOBRE PROPIEDAD INTELECTUAL.** La propiedad intelectual que ejerza sobre los resultados de los servicios profesionales prestados por el Contratista, corresponderá al Ministerio de Economía. **XV. RESPONSABILIDAD POR DEFICIENCIAS.** Cuando el Contratista mostrare alguna deficiencia, ésta será señalada por la UACI del MINEC, mediante nota proporcionada al Contratista, quien dispondrá de un plazo no mayor de diez días hábiles para solventarla, so pena de caducidad del Contrato. Si por la deficiencia señalada se generan daños y perjuicios en contra del MINEC, este podrá hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato, con el propósito de subsanar tales daños. **XVI. SANCIONES.** En caso de incumplimiento, el Contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el Contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XVII. PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS.** Se requiere que el Contratista garantice lo establecido en los Términos de Referencia. En caso de incumplimiento se aplicará el artículo 85 de la LACAP. **XVIII. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL.** Este Contrato se extinguirá por las causales establecidas en el artículo 93 de la LACAP. **XIX. TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes Contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al Contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a los servicios profesionales de este Contrato. **XX. FINALIZACIÓN CONTRACTUAL.** Es entendido y aceptado que el presente Contrato se otorga bajo la modalidad de Suministro de Servicios Profesionales conforme al artículo 119 y siguientes de la LACAP, por lo que al vencimiento de su plazo no generará para el MINEC compromiso alguno de suscribir otro instrumento legal con el Contratista que implique contratarlo o emplearlo bajo el Régimen de Ley de Salarios o por cualquier otra modalidad que tenga por objeto vincular laboralmente a los Contratantes, así como tampoco, el MINEC contrae obligación alguna de suscribir prórrogas del plazo de este Contrato; el Contratista por su parte, acepta expresamente lo antes referido y ratifica su conformidad que con la finalización del plazo del presente Contrato, automáticamente se da por finalizada su relación contractual con el MINEC. En caso de acción judicial ambos Contratantes nos sometemos a lo dispuesto en la LACAP, y en su defecto al Código de Trabajo, señalando como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales de lo Laboral nos sometemos. **XXI. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del Contrato, las partes los solucionarán consensualmente por medio de arreglo directo. Agotado ese procedimiento, y si la controversia persiste, se sujetará a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio especial el de esta ciudad, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo al Contratista, el Contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren, quien lo releva de la

obligación de rendir fianza, comprometiéndose el Contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XXII. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** El Ministerio de Economía se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de Economía con respecto a la presentación objeto del presente Contrato, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de Economía. **XXIII. MARCO LEGAL.** El presente Contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este Contrato. **XXIV. CAPACIDAD DEL CONTRATISTA.** Declaro bajo juramento que no me encuentro comprendido dentro de las personas a las que se hace referencia en el artículo 26 de la LACAP, que no soy cónyuge, conviviente, ni tengo vínculo de parentesco entre el segundo grado de afinidad y cuarto de consanguinidad, con ningún funcionario público ni empleado público del Ministerio de Economía. **XXV. NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.** Cualquier notificación que deba o pueda darse en virtud de este Contrato, se dará por escrito y se considerará así cuando haya sido entregada por mano a un representante autorizado de la parte al que esté dirigida, o cuando se haya enviado por correo electrónico o fax a él a las direcciones siguientes: Para el Contratante: En las oficinas centrales del Ministerio de Economía, edificios C-1 y C-2, ubicado en, Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Centro de Gobierno, San Salvador. Teléfono: 2590-5710. Para el Contratista: [REDACTED]

[REDACTED] Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este Contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. Así nos expresamos los comparecientes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente Contrato por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual lo firmamos en dos ejemplares de igual valor, en la ciudad de San Salvador, a los once días del mes de julio de dos mil veintidós.

[REDACTED]

En la ciudad de San Salvador, a las ocho horas y veinte minutos del día once de julio de dos mil veintidós. ANTE MI, **CARLOS MARIO GODÍNEZ FLORES**, Notario de este domicilio, comparece **ARLEN TATIANA GÁMEZ MEJÍA**, de [REDACTED] años de edad, Licenciada [REDACTED] del domicilio [REDACTED] persona de mi conocimiento y que identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] actuando en nombre y representación del Ministerio de Economía de la República de El

Salvador, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED] [REDACTED] personería que se legitima por medio del Acuerdo Ejecutivo número [REDACTED] de este Ramo, de fecha [REDACTED] mediante el cual y de conformidad al Artículo dieciocho inciso segundo de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se le designa para firmar los Contratos institucionales de adquisición que no excedan el monto de Libre Gestión, quien en el transcurso del anterior instrumento se denomina **“CONTRATANTE”** o **“MINEC”** por una parte y por la otra, **NELSON ANTONIO ALFARO CEA**, de [REDACTED] años de edad, Ingeniero Industrial, del domicilio [REDACTED] persona a quien hoy conozco e identifico con su Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] - uno, y que en el transcurso del anterior instrumento se denominó, **“CONTRATISTA”**; Y **ME DICEN:** a) Que reconocen como suyas las firmas que aparecen al final del anterior documento por haber sido puestas por ellos de su puño y letra, en el carácter en que comparecen, así como también reconocen los conceptos, cláusulas y obligaciones contenidos en dicho documento, en el que aparece que han celebrado el contrato de servicios profesionales de **“SERVICIO DE CONSULTORÍA PARA EL SEGUIMIENTO A LA EJECUCIÓN TÉCNICO Y FINANCIERA DEL PROYECTO FORTALECIMIENTO DE CAPACIDADES TÉCNICAS PARA EL FOMENTO DE LA COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL EN SECTORES INDUSTRIALES PRIORIZADOS, A NIVEL NACIONAL”**, b) Que reconocen los derechos y obligaciones contenidos en dicho instrumento, el cual ha sido otorgado en esta ciudad y en esta fecha. El referido documento lo he tenido a la vista y doy fe que es relativo a un Contrato que tiene por objeto: Planificar y coordinar la implementación técnica y financiera del proyecto de “Fortalecimiento de capacidades técnicas para el fomento de la competitividad empresarial en sectores industriales priorizados, a nivel nacional. Dar seguimiento a las actividades contempladas en cada uno de los componentes del mencionado proyecto, y asegurar la correcta ejecución de dichos componentes, en términos de alcance, tiempo y propuesto. La vigencia del presente Contrato será a partir de la firma del contrato, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós. El precio del mismo es por la cantidad de **DIECIOCHO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**, que se cancelarán mediante seis pagos contra entrega de Productos. El Contrato contiene otras cláusulas inherentes a esta clase de instrumentos, a las cuales los comparecientes se obligan en las mismas condiciones que se consignan en el mismo. Y Yo el suscrito Notario, DOY FE: de ser auténticas las firmas relacionadas, por haber sido puestas en mí presencia por los comparecientes. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos y alcances legales de la presente Acta Notarial, que consta de una hoja útil, habiéndome cerciorado que la conocen, comprenden y por eso la aprueban y suscriben; y leído que les hube todo lo escrito íntegramente en un sólo acto, manifestaron que está conforme a sus voluntades, ratifican su contenido y para constancia firmamos. **DOY FE.**

